



---

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ОТПАРИВАТЕЛЬ  
для одежды

**SA-3912G / SA-3912P**

Благодарим Вас за выбор торговой марки SAKURA. Надеемся, что приобретенный Вами отпариватель станет незаменимой вещью в быту. Чтобы он прослужил Вам долго, пожалуйста, перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с Руководством по эксплуатации.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Мощность – 1580 Вт.

Количество режимов работы – 4 (1 – 1200Вт, 2 – 1350 Вт, 3-1450 Вт, 4 – 1580 Вт)

Напряжение – 220-240 В.

Подача пара – 38 гр/мин.

Время готовности пара – 45 сек.

Продолжительность парообразования – 50 минут.

Температура пара – 98 С

Объем резервуара для воды – 2,7 л.

## ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ И МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Отпариватель предназначен исключительно для бытового использования. Не используйте устройство вне дома и на открытом воздухе.
- Используйте прибор только по назначению. В иных случаях возможны возникновения пожара/поражение электрическим током.
- Включая устройство в сеть, удостоверьтесь, что характеристики вашей системы электроснабжения соответствуют характеристикам, указанным в пункте «Технические данные» или на информационной наклейке на дне устройства.
- Не используйте удлинители во избежание перегрева или возгорания.
- Не оставляйте включенное устройство без присмотра.
- Не выключайте прибор из сети во время работы.
- Во избежание поражения электрическим током и возгорания, не погружайте прибор/сетевой шнур/вилку в воду или другие жидкости.
- Не используйте устройство возле открытого огня, печки и других нагревательных приборов.
- Используйте и храните прибор в недоступном для детей месте.
- Выключайте устройство из розетки после использования, а также перед чисткой. Перед перемещением, проведением чистки или иных действий по уходу дайте устройству остыть.

- Перед наполнением/сливом воды выключайте прибор из сети. Избегайте распыливания воды из резервуара.
- Не используйте отпариватель без воды в резервуаре!
- Всегда проверяйте уровень воды перед/во время работы с прибором.
- Аккуратно обращайтесь со шлангом. Не кладите/не бросайте его на пол.
- Во время работы отпаривателя не прикасайтесь к горячим металлическим частям прибора.
- Внимание! При отпаривании одежды будьте внимательны и осторожны во избежание ожогов горячим паром!
- Передвигайте прибор, держась за телескопическую штангу.
- Не пользуйтесь прибором при его засорении. Выключите устройство, осушите резервуар для воды и проверьте шланг.
- После использования дайте прибору остыть 20-30 минут. Слейте оставшуюся воду из резервуара.
- Аккуратно вытаскивайте вилку из розетки. Не дергайте ее изо всех сил.
- Не добавляйте моющих средств в резервуар для воды. Это может привести к повреждению устройства. Для отпаривания рекомендуется использовать дистиллированную или деминерализованную воду.

Прибор оснащен системой защиты от перегрева в виде термостата и термопредохранителя. Термостат контролирует температуру на необходимом уровне. В случае, если термостат выйдет из строя, термопредохранитель автоматически отключит питание, при достижении максимальной температуры.

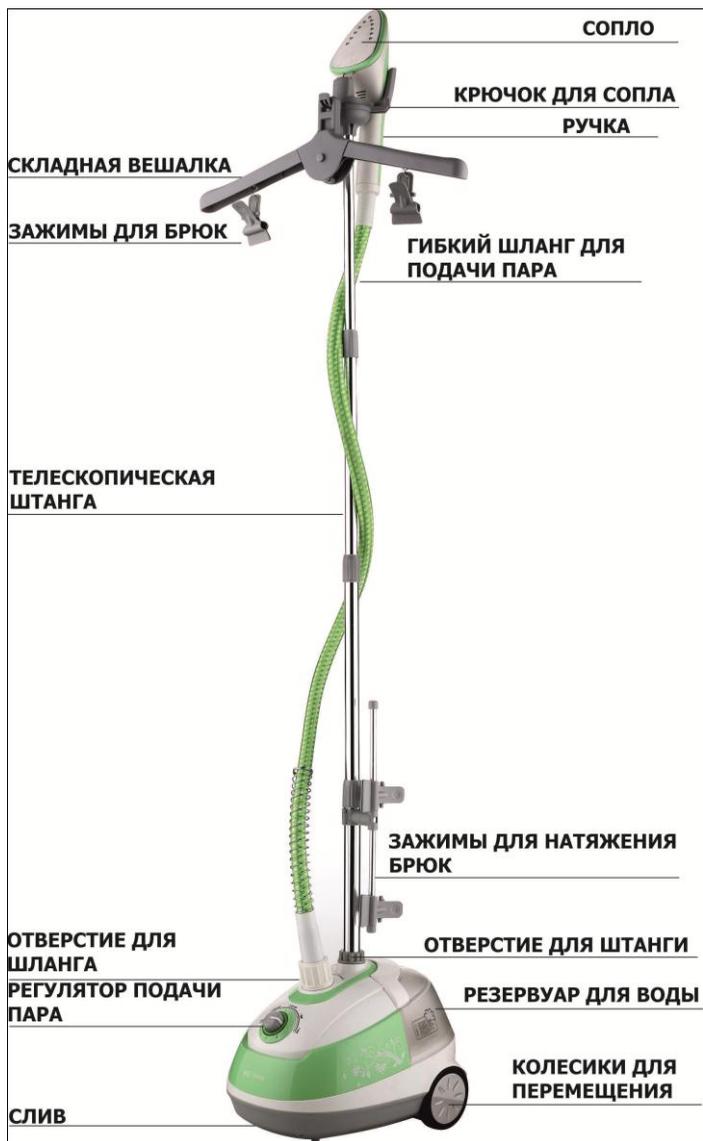
<b>Внимание!</b>			
	<p>Во избежание поражения электрическим током аккуратно вставляйте вилку в розетку.</p>		<p>Используйте розетку на 220-250 В. Не включайте устройство в розетку одновременно с другими электроприборами.</p>
	<p>Не погружайте прибор в воду! Есть опасность короткого замыкания и поражения электрическим током!</p>		<p>Не включайте вилку в розетку мокрыми руками!</p>
	<p>Во избежание поражения электрическим током и короткого замыкания не используйте сломанные розетки.</p>		<p>Не прикасайтесь к соплу в месте выхода пара – это чревато ожогами.</p>
	<p>Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания и/или вилкой, после сбоя или при падении/повреждении. Не пытайтесь также самостоятельно отремонтировать устройство. При неполадках или для замены поврежденных частей прибора обращайтесь в авторизованный сервисный центр.</p>		<p>Не разрешайте детям или людям с ограниченными возможностями пользоваться прибором!</p>

 <p>Не старайтесь прочистить отверстия выхода пара и вилки/розетки металлическими и другими иглами.</p>	 <p>Своевременно удаляйте пыль и загрязнения с вилки прибора – во избежание поражения электрическим током.</p>
 <p>Не помещайте прибор в воду, а также не ставьте его вблизи источников тепла.</p>	 <p>Не дотрагивайтесь до частей отпаривателя, которые нагреваются (особенно сопло - место подачи пара) во время работы, также непосредственно после работы.</p>
 <p>Возьмитесь за вилку, чтобы включить или выключить прибор, не тяните за сетевой шнур.</p>	 <p>Используйте только тот шнур, который входит в комплект отпаривателя, не используйте сетевые шнуры от других электроприборов.</p>
 <p>Во избежание опрокидывания и возгорания, перед работой, проверьте, что отпариватель стоит на твердой и устойчивой поверхности.</p>	 <p>Не оставляйте отпариватель со включенным в сеть сетевым шнуром. После каждого использования</p>
 <p>Очищайте сопло и другие части прибора только после того, как он полностью остынет.</p>	 <p>Не используйте отпариватель вблизи стен или мебели во избежание порчи поверхности паром. Расстояние от отпаривателя до стен или мебели должно быть не менее 30 см.</p>

## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Отпариватель – устройство, предназначенное для разглаживания складок и неровностей на одежде/ткани при помощи струи горячего пара.

Благодаря тому, что пар позволяет легко и бережно разглаживать складки и неровности на любых видах ткани, отпариватель может широко применяться в быту, магазинах одежды, ателье, гостиницах и других учреждениях.



Аксессуары\*

\*Производитель оставляет за собой право менять комплектацию без предварительного уведомления Покупателя.



сопло с вставкой из нержавеющей стали



насадка для отпаривания стрелок на брюках и щетка 2 в 1



крючок для сопла



складная вешалка и зажимы для брюк



зажимы для натяжения брюк



телескопическая штанга



рукавица для отпаривания



приспособление для отпаривания воротничков

Уникальный дизайн сопла с зауженным кончиком позволяет отпаривать ткань даже в самых труднодоступных местах, а вставка из нержавеющей стали обеспечивает идеальное скольжение.

Насадка для отпаривания стрелок на брюках совмещена со щеткой, с помощью которой можно отпаривать одежду из плотных тканей, а также чистить мебель, подушки и пр.

Крючок для сопла удобной формы фиксирует сопло при отпаривании предотвращая перекручивание шланга.

Складная вешалка удобна в использовании и хранении, зажимы для брюк при отпаривании фиксируют брюки сверху. Зажимы для натяжения брюк фиксируют брюки снизу.

С помощью телескопической штанги можно отрегулировать высоту прибора по Вашему желанию.

Отпаривайте изделия с помощью специальной рукавицы – это поможет избежать ожогов от пара.

Приспособление для отпаривания воротничков служит для разглаживания воротничков на рубашках и пиджаках с помощью пара.

### Сборка прибора



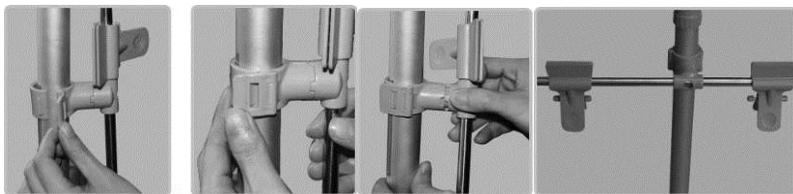
1. Распакуйте устройство и достаньте сетевой шнур.



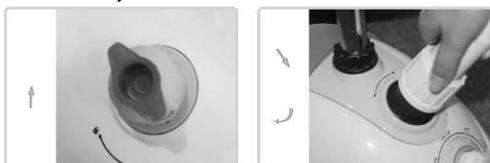
2. Выньте резервуар для воды, выверните крышку против часовой стрелки, добавьте воды. Установите крышку обратно. (см. рисунок)
3. Выньте телескопическую штангу и установите её в отверстие для штанги до конца и поверните по часовой стрелке, чтобы закрепить. Чтобы зафиксировать высоту телескопической штанги поверните зажим по часовой стрелке.



4. На вершину телескопической штанги установите крючок, поверните его против часовой стрелки, чтобы зафиксировать. Установите вешалку на крючок как показано на рисунке. Нажмите на кнопку посередине вешалки и отрегулируйте уровень наклона. (см рисунок)



5. Для того чтобы установить насадку для натяжения брюк, наденьте насадку на штангу, и закрепите зажим. Насадка должна вращаться (трансформироваться в вертикальное и горизонтальное положение, как показано на рисунке выше)



- Установите шланг подачи пара в отверстие, как показано на рисунке и поверните по часовой стрелке, чтобы зафиксировать.
- Для того, чтобы воспользоваться насадкой для отпаривания стрелок на брюках или щеткой установите насадку на сопло (см. рисунок)



- Вставьте сопло в крючок для предотвращения перекручивания шланга.



Для хранения прибора, разберите его, следуя обратному порядку.

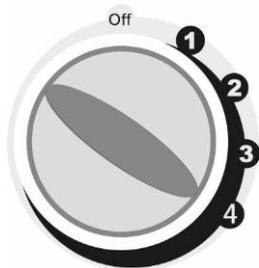
## Разглаживание паром

Установите прибор на ровную поверхность (лучше на пол).

Отрегулируйте высоту телескопической штанги. Налейте необходимое количество воды в резервуар. (Заполнение резервуара до отметки MAX позволяет отпаривать без долива воды в течение 50 минут).

Вставьте вилку в розетку.

Установите необходимый режим. Высокая температура пара смягчает волокна ткани. Качество отпаривания зависит от мощности подачи пара. Отпаривание в различных режимах позволяет снизить интенсивность подачи пара при работе с различными материалами, на которые не влияет мощность пара, что позволяет сэкономить расход дистиллированной воды и электроэнергии.



- режим предназначен для изделий из шёлка
- режим предназначен для синтетических и мягких тканей
- режим предназначен для отпаривания изделий из хлопка
- режим предназначен для изделий из джинсы и других плотных тканей

Для образования пара необходимо около 45 секунд.



Не прикасайтесь к соплу во время парообразования во избежание поражения открытых участков кожи. Воспользуйтесь перчаткой для отпаривания.

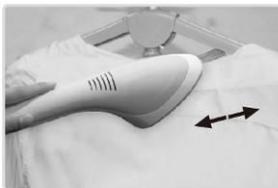
Начинайте разглаживание с середины изделия, держа сопло отпаривателя за рукоятку передвигая его вверх. Пар будет разглаживать складки на одежде (см. рисунки).



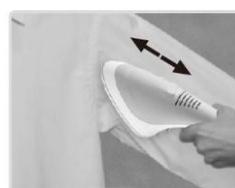
1



2



3



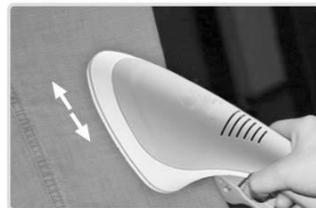
4



При переключении шланга возможно появление капелек воды. Для того чтобы вся вода, образовавшаяся в шланге для подачи воды, вышла, повесьте сопло на крючок на 5-7 секунд, затем можете продолжать работу.

### Отпаривание брюк

Закрепите брюки зажимами сверху и снизу, как показано на рисунке. Установите насадку для отпаривания стрелок на брюках. Зажмите брюки между насадкой и соплом. (см. рисунок).



### Примечание:

- Не допускайте перекручивания шланга! Во время отпаривания старайтесь избегать образования новых складок
- Используйте очищенную воду для отпаривания.
- Направляйте пар в течение более длительного времени на воротник одежды. Направляйте пар от основания до вершины.
- Используйте щетку для удаления прилипших ниток, катышек, ворсинок с одежды.
- Используйте зажим для брюк для отглаживания стрелок на брюках и рубашках.
- Когда работа будет закончена, поверните выключатель в положение "ВЫКЛ".

## Хранение, очистка и уход

После использования слейте воду из резервуара отпаривателя.



Рекомендуется проводить чистку отпаривателя не реже одного раза в месяц.

1. Поверните переключатель в положение "0".
2. Отключите устройство от электрической розетки.
3. Подождите пока прибор остынет (в течение 20 минут).
4. Снимите шланг, сложите телескопическую штангу, отложите их.
5. Очистите резервуар с водой. Промойте резервуар для воды пресной водой, и слейте полностью. Прикрепите его обратно к прибору.
6. Осушите прибор, выдернув сливную пробку.
7. Затем вставьте сливную пробку обратно.
8. Храните прибор в разобранном виде в прохладном, сухом месте.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

<b>Неисправность</b>	<b>Причины</b>	<b>Возможные решения</b>
Устройство не работает или индикатор не горит.	Прибор не подключен	Подключите к розетке
	Повреждена розетка	Поменяйте розетку при помощи специалиста
Индикатор включен, но пара нет	Резервуар для воды установлен неверно	Переустановите резервуар
	Изогнут либо переломлен паропровод	Выпрямите шланг для подачи пара
	Вода не поступает в бойлер	Встряхните либо замените резервуар для воды
Устройство не выделяет пар.	Прибор засорен	Очистите прибор
	Резервуар для воды пустой	Заполните резервуар водой
Резервуар для воды деформирован	Используется слишком горячая вода	Замените резервуар
Чрезмерное бульканье сопла, шланга и пара	В шланге находится конденсат	Бульканье во время работы прибора – это нормально. При чрезмерных повторениях – прочистите прибор.
Прерывистый пар	Прибор засорен	Если во время работы наблюдается чрезмерное бульканье, распрямите шланг вертикально, чтобы позволить воде стечь обратно в резервуар для воды.

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Руководство по эксплуатации	1 шт.	Телескопическая штанга	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.	Складная вешалка	1 шт.
Корпус с резервуаром для воды	1 шт.	Шланг подачи пара	1 шт.
Насадка для отпаривания стрелок на брюках- щетка	1 шт.	Зажим для натяжения брюк	1 шт.
Рукавица	1 шт	Приспособление для отпаривания воротничков	1 шт
Крючок для сопла	1 шт		

Производитель: ZHEJIANG HUAGUANG ELECTRIC APPLIANCE GROUP CO.,LTD.

Изготовлено по заказу: ООО «Сакура Электроникс Групп»

Адрес: 630501, Россия, Новосибирская область, р.п. Краснообск, 221.  
[www.sakura-dt.com](http://www.sakura-dt.com)

